

滞在のお客様へ

Information for Guests

休暇村ではエコフレンドリー・ステイ（エコロジー清掃）を推奨しています。
水やエネルギーの消費を抑制し、環境への負荷を軽減するため、滞在のお部屋は以下の清掃対応とさせていただきます。

At Kyukamura, we promote an Eco-Friendly Stay to reduce environmental impact by limiting water and energy usage.

For this reason, housekeeping during your stay will follow the schedule and guidelines below.

チェック
イン日
Check-in day

入室&
清掃
Housekeeping

入室&
清掃
Housekeeping

入室&
清掃
Housekeeping



白の日程

入室の上、清掃を行います。

グレーの日程

ご滞在中の清掃はありません。

お茶菓子、浴衣、フェイスタオル、バスタオルはドアの外にご用意します。

White Days

Full housekeeping service with staff entering your room.

Gray Days

No room entry or housekeeping.

However, the following items will be placed outside your door: welcome sweets, yukata, face towels, bath towels

清掃無し日（グレーの日程）に

使用済の浴衣・バスタオル回収・冷水ポットの補充を希望される場合

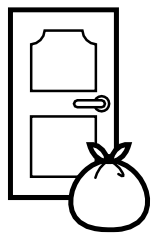
9:30 までにクローゼット内の専用袋に入れてお部屋の外にお出してください。

※入室、清掃は行いません。

Collection of Used Yukata & Towels on a Gray Day

Please place used yukata and bath towels in the designated bag and leave it in the hallway by 9:30 AM.

No entry or housekeeping will be performed.



清掃無し日（グレーの日程）にゴミの回収を希望される場合

9:30 までにお部屋の外にゴミ箱をお出してください。ゴミを回収いたします。

※入室、清掃は行いません。

Trash Collection on a Gray Day

Please place your trash bin outside your room by 9:30 AM.

※Staff will collect the trash. No entry or housekeeping will be performed.



清掃無し日（グレーの日程）に通常清掃を希望される場合

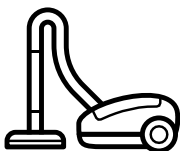
前日 17:00 までにフロントにお申し出ください。

※ご利用プランにより、追加の清掃代金が発生します。2,000~3,000円（1室あたり）

Housekeeping Request on a Gray Day

If you would like full housekeeping service on a gray day, please request it at the front desk by 5:00 PM. on the previous day. An additional fee may apply depending on your accommodation plan.

【Housekeeping Fee: 2,000~3,000 yen per room】



その他

当案内に記載の無い事項については、原則として入室清掃時（白の日程）の対応とさせていただきます。

Other Information

Please For any matters not specified in this notice, please note that they will generally be addressed during the scheduled housekeeping on days marked in white.

休暇村

自然にときめくリゾート